

YIC ボランティア!!

2022年
11月号

こうえきさいだんほうじんやおしこくさいこうりゅう
公益財団法人八尾市国際交流センター(YIC)ボランティア活動情報誌

かく しんがた かんせんじょうきょう らうし えんき ぱあい じせん かくにん
各イベントは新型コロナウイルスの感染状況により中止、延期になる場合があります。事前に確認してください。

案内

あんない もっとうまく 第4回SALAボランティア研修会

子どもとコミュニケーションをとるために

あいてこ きも つう たの いつしょ べんきょう おも
相手の子どもと、もっと気持ちが通じるようになれば、もっと楽しく一緒に勉強ができたって思いませんか?
よ かんけい こうちく がいこく こま いつしょ かんがい
良い関係づくりを構築するために、まずは外国にルーツをもつ子どもたちの日本での困りごとについて、一緒に考えて
みましょう。

また、支援活動をする中で、知らず知らずのうちに子どもを傷つけてしまってはいないでしょうか?普段の自分
たちの何気ない言動や発言を振り返り、決めつけや思い込みをしていないかをワークショップを通して考えます。
子どもの気持ちを自分事として捉えられるようになると、もっと2人の関係はうまくいくはず!

- ★とき: 11月27日(日曜日)午前9時30分から午後12時まで
- ★ところ: 生涯学習センター・3階 中研修室
- ★内容: 外国にルーツをもつ子どもの困りごと・マイクロアグレッションについて
- ★講師: 山田文乃(立命館大学初等教職課程講師・大阪市立小学校で20年以上教諭として勤務。)
- ★対象: 18歳以上 ★定員: 40人(申込順)・SALAボランティア優先
- ★参加費: 500円(YICボランティアは無料)
- ★申込方法: 電話または来所・11月24日(木曜日)締切



案内

外国人住民
のための

オンライン相談会

やおしがいこくじんそうだんまとぐち
(八尾市外国人相談窓口)
TEL:072-924-3337

在留資格や生活のことなど、多言語で相談できます。弁護士や出入国管理局の人に相談できる日もあります。

	11月21日(月曜日)	11月22日(火曜日)	11月24日(木曜日)	11月25日(金曜日)	11月27日(日曜日)
生活相談	午前9時から 午後8時まで	午前9時から 午後5時30分まで	午前9時から 午後5時30分まで	午前9時から 午後8時まで	午後1時から 午後5時まで
専門相談	午後1時30分から 午後5時15分まで (労働)	午後1時30分から 午後5時まで (入管)			午後1時30分から 午後4時30分まで (法律)

★とき: 11月21日(月曜日)から27日(日曜日)まで ※23日(水曜日)と26日(土曜日)は休みです。

★対象: 外国人住民

★相談方法: ①家からZoomで相談 ②八尾市外国人相談窓口(八尾市国際交流センター)に来て相談窓口からZoomで相談

★申込み: 予約がいります。右下のQRコード

★対応言語: 英語、ベトナム語、中国語、タイ語、韓国・朝鮮語、フィリピン語、ネパール語、

ポルトガル語、スペイン語、インドネシア語、ウクライナ語、ロシア語、やさしい日本語

★主催・問合せ: 八尾市外国人相談窓口(TEL:072-924-3337)

※この相談会は(公財)大阪府国際交流財団の「オンライン相談事業」を活用しています。



もうひと
申込み

日本在住10年でペルー出身のリディアさんと一緒につくろう！ペルーのお母さんが子どもたちによく作る料理「アヒ・デ・ガジーナ」を一緒に作り、「チチャ・モラーダ」を紹介します！料理を通してペルーの文化に触れ、参加者同士の交流を深めましょう。



ハラ リディアさん

(ペルー共和国・トゥルヒーリョ出身)

- ★とき：12月11日（日曜日）午後2時から午後4時30分まで
- ★ところ：生涯学習センター・料理室
- ★対象：16歳（高校生）以上
- ★持ち物：エプロン、三角巾、タオル（手拭き用）
- ★参加費：800円
- ★申込み：電話または来所。12月8日（木曜日）締切



とりにく 鶏肉と黄色い唐辛子”アヒ・アマリージョ”を使ったシチューのような料理。この唐辛子の味と香りはフルーティーで、子どもも食べられる辛さです。



紫とうもろこしを使ったペルーの栄養満点の国民的ジュース。



八尾には約8000人の外国人住民が在住しており、外国にルーツのある方も含め、様々な文化背景をもつ人々が共に暮らしています。その方が、どのような想いをもって生活しているのかを知り、多文化共生について理解を深めませんか。

今回は、前岡グエンさんにインドシナ難民として日本に渡ってきた当時のこと、生活していく中での大変さや感じたこと、そして今想うことについてお話をいただきます。

- ★とき：12月18日（日曜日）午後2時30分から午後4時まで
- ★ところ：生涯学習センター・大研修室
- ★講師：前岡 グエン（ベトナム社会主義共和国・ドンナイ省出身）
- ★定員：30人（申込み順）
- ★参加費：無料
- ★対象：12歳（中学生）以上
- ★申込み：電話または来所。



インターンシップ生受入れを終えて

大阪経済法科大学の留学生2人が、YICの開催事業の準備から運営までを経験しました。最終日には、業務を通してそれが多文化共生に向けての事業企画案を発表し、私たちも新たな視点に気づかされました。2人にインターンシップの感想をいただいたので紹介します。

僕は外国の方が日本で生活する時に感じるカルチャーショックや様々な困難に直面することがよく分かります。八尾市国際交流センターは利益のためではなく、多文化共生社会の構築を目指し、虹のように人々の間をつなぐ存在であり、外方の支援していると思います。子どもワールド講座では、初めて日本の子どもと接する機会があり、事業を通して子どもたちの笑顔を見たときに幸せな気持ちになりました。インターンシップを通して色々な体験をさせていただき、たくさん勉強になり楽しかったです。

3年 于未然さん



YICがどのような職場なのかとインターンシップをするまでよく知りませんでした。ワールド講座やスピーチコンテスト、交流会の下見などの事業の準備や運営などの体験を通して、YICは在住外国人をサポートすることや多文化共生社会を促進する公益事業だと分かりました。繁忙と感じましたが多文化共生を促進する為に頑張っていました。十日間という短い期間でしたが、多方面の経験を積むことができ、非常に充実したインターンシップでした。お世話になりました。

3年 孫 浩雷さん





ウクライナ語を初めて勉強する人を対象とした今回の講座では、キリル文字を学ぶことから始まりました。英語のアルファベットに似ているものでも読み方が違ったり、馴染みのない文字に慣れることができ難しかったと言う受講者もいました。それでも、みなさん熱心に毎回授業を受けられ、最後の授業では簡単な手紙を書けるまでになりました。講師のオクサーナさんは4月に避難民として日本に来られ、ウクライナの実状を話されることがあり、受講者もウクライナのことをより身近に感じられました。言語の他にも教育制度や、綺麗な刺繡を施し着用する人を守る魔除けの意味のある伝統衣装“ヴァシヴァンカ”、日本にある材料で作れるスープ料理ボルシチのレシピなど、多分野の話を聞くことができ、とても興味深かったとの声もありました。

最終日には、オクサーナさんから受講者全員に“モタンカ”という手作りの人形のプレゼントがありました。時間をかけて一つ一つ手作りしたオクサーナさんの想いに胸が熱くなり、忘れられない講座となりました。



YAO OTAIYA MARKET に参加

開催：9月 11 日（日曜日）
参加者：316 人



地域のイベント YOM に出店し、SDGs（世界がめざしている 17 の目標）の理解を深めるよう、子どもには SDGs のアイコンが印刷された魚を釣って楽しんでもらい、大人には SDGs の目標を穴埋めするクロスワードに挑戦してもらいました。

商店街の中で前を通りすぎる子どものほとんどが、YIC の SDGs 釣り堀に挑戦してくれました。終了まで 6 時間、途切れることなく子どもたちがやってきて、順番待ちができるほど繁盛しました。クロスワードに粘り強く挑戦してくれた保護者の人たち、友だちと協力しながら完成させた小学生もいました。

近くに出店していた大学生や、お店や運営側の人たちと話したりする機会もあり、対面で交流する良さや、地域のみなさんと一緒にやってまとめてまちづくりをしていく大切さを体感し、これからも様々なことに一緒に取り組んでいきたいと思いました。立ち寄ってくださったみなさん、ありがとうございました♪



トレジャー

Treasure Yic

110th



YIC メンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。
前回の竹内 英子さんからの紹介です！

濱田 千代子さん・八尾市在住
YIC メンバー歴 約 15 年

歌うことが好きで、ゴスペルを以前習っていたという濱田さん。よく通る声が特徴的で、話していると全てを包み込んでくれるような雰囲気を持っています。小学校の教員を少し早めに退職してから YIC のボランティア活動を始め、長年色々な活動に関わっています。日本語交流ではモンゴル、フィリピン、ブラジル、アメリカ、スリランカなど、様々な国の学習者と交流し、今も関係が続いている人が何人もいるそう。自宅の近くに住んでいる学習者の娘さんが登校する姿を、夫婦で毎朝楽しみに見守っているという話も聴いてほっこりしました (*^o^*) また、10 年以上も前に交流していたフィリピン出身の学習者は、濱田さんが通っている英会話教室の先生になっているんだそう。他にも学習者にまつわる楽しい話は尽きません。「YIC のボランティア活動は楽しいから続けられるし脳の活性化にもつながる。今日は学習者が妊娠していたと聞いてびっくりほん！」と濱田さんらしい言い回し(笑) 夢は夫婦でヨーロッパ各地の河川を巡るクルーズに行くことだと話す濱田さんには、これからもたくさんの“びっくりほん”が待ち受けている予感がします。

生活で困っていることや聞きたいこと等があれば、来所または電話、メールで相談してください。



**LINE からも多言語で
相談できます！
友だち追加はこちらから！**

- …午前 9 時から午後 5 時まで
- …午後 1 時から午後 5 時まで



相談窓口案内チラシ

対応言語	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○		○	○		
中国語	●		○	○		
ベトナム語	○ 第2 第4	休み		●	○	休み
タイ語	○					
日本語	○		○	○	○	

※他の言語は翻訳機を使って対応します。

サークル活動

対象：YIC メンバー

歌おう♪日本語



歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。
いろんな国の人たちが音楽を通して交流しています。（リーダー：山下 明美）



とき 11月20日（日曜日）午後12時15分から午後1時45分まで

ところ 生涯学習センター・中研修室（1）

参加費：無料

申込み：不要

韓国語サークル

ヘバラギ



韓国語が分からない人も参加できます！楽しく韓国の文化や言葉に触れます。
テーマ「白菜キムチの作り方」

（リーダー：竹田 侑加）



とき 11月17日（木曜日）午後7時から午後8時まで

ところ 生涯学習センター

参加費：無料

申込み：不要

ヨガサークル



ストレッチと柔軟をした後、呼吸法を取り入れながらヨガのポーズで心身を整えます。
初めての人も大歓迎。ヨガを通して交流しましょう。（リーダー：小平 香里）

とき 11月18日（金曜日）、12月2日（金曜日）
午後1時から午後2時30分まで

参加費：無料

申込み：不要



ところ 生涯学習センター・和室

参加費：無料

申込み：不要

定員：12人
(先着順)

休みのお知らせ

YIC

11月23日（水曜日）※祝日のため 12月29日（木曜日）から2023年1月3日（火曜日）まで

日本語交流

11月23日（水曜日）※祝日のため 12月27日（火曜日）から2023年1月10日（火曜日）まで

SALA

2023年1月1日（日曜日）、8日（日曜日）



公益財団法人 八尾市国際交流センター

八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内
<開所時間> 午前8時45分から午後5時15分まで
<TEL> 072-924-3331



ホームページ

Facebook